

1 ◀ PREGLED DELA MGL V SEZONI 2019/2020

Avtor Prevajalec	Delo Datum premiere	Režiser Dramaturg	Scenograf Kostumograf	Avtor glasbe/ glasb. opremljevalec Koreograf	Lektor Oblikovalec svetlobe	Drugi sodelavci	Število predstav			Število gledalcev			
							doma	na gostovanjih	skupaj	doma	na gostovanjih	skupaj	
VELIKI ODER – premiere MGL													
Katarina Morano, Žiga Divjak	SEDEM DNI 19. 9. 2019	Žiga Divjak Katarina Morano	Barbara Kapelj Tina Pavlovič	Blaž Gracar –	Martin Vrtačnik Boštjan Kos	Domen Martinčič – avtor videa; Žiga Hren – asistent režiserja (študijsko)	22	–	22	6.559	–	6.559	
Laura Wade Tina Mahkota	DRAGI, DOMA SEM! 26. 9. 2019 (Mala scena)	Nina Šorak Eva Mahkovic	Branko Hojnik Ina Ferlan	Laren Polič Zdravič –	Maja Cerar Andrej Koležnik	Pila Rusjan – avtorica videa; Taja Lesjak Šilak – asistentka dramaturginje; Sara Slivnik – asistentka scenografa	4 (in MS)	Glej MS	4 (in MS)	1.222 (in MS)	Glej MS	1.222 (in MS)	
Ben Jonson, Stefan Zweig Janez Menart, Mojca Kranjc	VOLPONE 10. 10. 2019	Diego de Brea Petra Pogorevc	Diego de Brea Leo Kulaš	– –	Barbara Rogelj Diego de Brea	Diego de Brea – avtor priredbe; Izidor Farič – avtor videa; Lara Kulaš – asistentka kostumografa (študijsko)	22	–	22	6.130	–	6.130	
Andrew Bovell Alenka Klabus Vesel	KAR VEM, DA JE RES 28. 11. 2019	Luka Martin Škof Eva Mahkovic	Miha Knific Urška Recer	Ivan Mijačević –	Maja Cerar Boštjan Kos	Sašo Dragaš – oblikovalec zvoka	23	–	23	6.345	–	6.345	
Ivan Cankar	ZA NARODOV BLAGOR 9. 1. 2020	Matjaž Zupancič Ira Ratej	Janja Korun Bjanka Adžič Ursulov	Vanja Novak Sinja Ožbolt	Maja Cerar Andrej Koležnik	Ana Erčulj – korepetitorica; Sašo Dragaš – oblikovalec zvoka	23	–	23	7.231	–	7.231	
Skupaj Veliki oder – premiere MGL							94	–	94	27.487	–	27.487	
MALA SCENA – premiere MGL													
Laura Wade Tina Mahkota	DRAGI, DOMA SEM! 26. 9. 2019	Nina Šorak Eva Mahkovic	Branko Hojnik Ina Ferlan	Laren Polič Zdravič –	Maja Cerar Andrej Koležnik	Pila Rusjan – avtorica videa; Taja Lesjak Šilak – asistentka dramaturginje; Sara Slivnik – asistentka scenografa	15 (in VO)	3	18 (in VO)	1.344 (in VO)	486	1.830 (in VO)	
Anja Krušnik Cirnski	URE, DNEVI, ČAS 17. 10. 2019	Mojca Madon Anja Krušnik Cirnski	Urša Vidic Tina Bonča	Luka Ipavec –	Martin Vrtačnik Boštjan Kos	–	12	–	12	1.046	–	1.046	
Jure Novak	KARAOKE 27. 12. 2019	Jure Novak Petra Pogorevc, Anja Krušnik Cirnski	Urša Vidic Dajana Ljubčić	Uroš Buh Leja Jurišič	Martin Vrtačnik Andrej Koležnik	Uroš Buh – avtor glasbenih aranžmajev in korepetitor; Vid Šubic – avtor videa; Sašo Dragaš – oblikovalec zvoka	12	–	12	988	–	988	
Jernej Potočan	ŽALOSTINKE 20. 6. 2020	Jan Krmelj Petra Pogorevc	Jan Krmelj Špela Ema Veble	Luka Ipavec –	Barbara Rogelj Jan Krmelj	Jera Krečič – asistentka lektorice (študijsko)	3	–	3	161	–	161	
Simon Longman Eva Mahkovic	KOŠČKI SVETLOBE 27. 6. 2020	Barbara Zemljič Eva Mahkovic	Urša Vidic Tina Bonča	Davor Herceg, Sašo Kalan –	Maja Cerar Andrej Koležnik	Irena Tomažin Zagoričnik – svetovalka za vokalne tehnike; Sašo Dragaš – oblikovalec zvoka; Janez Koleša – asistent scenografke	3	–	3	180	–	180	
Skupaj Mala scena – premiere MGL							45	3	48	3.719	486	4.205	
PREMIERE KOPRODUKCIJ													
Koprodukcija Imaginarni, MGL, SNG Drama Ljubljana, Cankarjev dom													
Simona Semenič	TO JABOLKO, ZLATO 5. 12. 2020, Cankarjev dom	Primož Ekart Simona Hamer	– Jelena Proković	Primož Hladnik, Boris Benko (Duo Silence) Rosana Hribar	Maja Cerar Andrej Hajdinjak	Nina Šardi Juneshelen – vokalistka; Helena Šukljan – asistentka dramaturginje (študijsko); Katarina Šavs – asistentka kostumografke	6	–	6	968	–	968	
Koprodukcija MGL, SNG Drama Ljubljana in Cankarjev dom													
Po motivih Y. N. Hararija	2020 15. 1. 2020, Cankarjev dom	Ivica Buljan Petra Pogorevc	Karmen Ključar, Ivica Buljan Ana Savič Gecan	Mitja Vrhovnik Smrekar Ahmed Soura	Martin Vrtačnik Sonda	Mitja Vrhovnik Smrekar – korepetitor; Vanja Černjul – izbor video materiala; Martin Vrtačnik – usklajevalec prevodov; Robert Walzl – umetniški svetovalec; Mirela Brkić – oblikovalka maske; Žiga Hren – asistent režiserja; Nika Korenjak – asistentka dramaturginje; Iva Štefanija Slosar – asistentka dramaturginje (študijsko); Ana Janc – asistentka kostumografke	15	–	15	11.354	–	11.354	
Skupaj premiere koprodukcij							21	–	21	12.322	–	12.322	
SKUPAJ VELIKI ODER IN MALA SCENA – PREMIERE MGL IN PREMIERE KOPRODUKCIJ							160	3	163	43.528	486	44.014	

2 ◀ PREGLED DELA MGL V SEZONI 2019/2020

Avtor Prevajalec	Delo Datum premiere	Režiser Dramaturg	Scenograf Kostumograf	Avtor glasbe/ glasb. opremljevalec Koreograf	Lektor Oblikovalec svetlobe	Drugi sodelavci	Število predstav			Število gledalcev		
							doma	na gostovanjih	skupaj	doma	na gostovanjih	skupaj
VELIKI ODER – ponovitve												
Jasen Boko Alja Predan	GLEDALIŠKA URA 29. 9. 2005 (Mala scena)	Miha Golob –	Miha Golob Nadja Bedjanič	– –	Arko Andrej Koležnik	– –	1	–	1	232	–	232
George Axelrod Valerija Cokan	SEDEM LET SKOMIN 3. 10. 2013 (Mala scena)	Primož Ekart Ira Ratej	Branko Hojnik Alan Hranitelj	Jure Longyka Katja Hrastar	Maja Cerar Boštjan Kos	Vesna Krebs – avtorica videa	2 (in MS)	Glej MS	2 (in MS)	663 (in MS)	Glej MS	663 (in MS)
Homer Anton Sovrè	ILIADA 24. 1. 2015 (Cankarjev dom)	Jernej Lorenci Eva Mahkovic, Matic Starina	Branko Hojnik Belinda Radulović	Branko Rožman Gregor Luštek	Tatjana Stanič Pascal Mérat	Jernej Lorenci, Matic Starina, Eva Mahkovic – avtorji priredbe; Gregor Luštek – asistent režiserja; Eva Brvar Ravnikar – asistentka scenografa; Zvezdana Novaković – asistentka skladatelja	–	1	1	–	310	310
Ivan Cankar	POHUŠANJE V DOLINI ŠENTFLORJANSKI 26. 1. 2018 (Cankarjev dom)	Eduard Miler Žanina Mirčevska	Branko Hojnik Jelena Proković	Janez Dovč Rosana Hribar	Maja Cerar Andrej Hajdinjak	Žanina Mirčevska – avtorica priredbe; Atej Tutta – avtor videa; Tina Prpar – oblikovalka maske/frizure; Neli Štrukelj, Nina Prelovšek – asistentki dramaturginje; Eva Uršič, Lija Ivancič – asistentki oblikovalke maske/frizure	2	–	2	1.034	–	1.034
Tena Štivilič Alenka Klabus Vesel	KRESNICE 18. 10. 2018	Nina Rajič Kranjac Petra Pogorevc	Urša Vidic Andrej Vrhovnik	Nina Rajič Kranjac (izbor) –	Maja Cerar Andrej Koležnik	Sašo Dragaš – oblikovalec zvoka	1	1	2	278	246	524
Nejc Gazvoda	TIH VDIH 29. 11. 2018	Nejc Gazvoda Eva Mahkovic	Darjan Mihajlovič Cerar Andrej Vrhovnik	Laren Polič Zdravič –	Maja Cerar Boštjan Kos	–	9	17	26	2.898	3.852	6.750
Molière Primož Vitez	TARTUFFE ali SLEPAR 1. 3. 2019	Tim Grabnar Brina Klampfer	Dorian Šilec Petek Sara Smrnc Žnidarčič	Mitja Vrhovnik Smrekar –	Barbara Rogelj Andrej Hajdinjak	Sašo Dragaš – oblikovalec zvoka; Jera Krečič – asistentka lektorice	7	–	7	2.133	–	2.133
Marshall Brickman, Rick Elice, Andrew Lippa Andrej Rozman Roza	ADDAMSOVI 4. 4. 2019	Aleksandar Popovski Eva Mahkovic	Urša Vidic Jelena Proković	– Anja Möderndorfer	Maja Cerar Andrej Koležnik	Laren Polič Zdravič – glasbeni vodja in avtor priredbe aranžmajev; Špela Ema Veble – oblikovalka maske; Jože Salej – korepetitor; Juš A. Zidar, Taja Lesjak Šilak – asistenta režiserja; Katarina Šavs – asistentka kostumografke	19	3	22	6.437	969	7.406
Skupaj Veliki oder – ponovitve							41	22	63	13.675	5.377	19.052
MALA SCENA – ponovitve												
Miro Gavran Alenka Klabus Vesel	VSE O ŽENSKAH 15. 1. 2005	Barbara Hieng Samobor –	Andrej Erjavec Alan Hranitelj	Milko Lazar –	Barbara Rogelj Andrej Koležnik	Tone Stojko – snemalec	5	1	6	438	310	748
George Axelrod Valerija Cokan	SEDEM LET SKOMIN 3. 10. 2013	Primož Ekart Ira Ratej	Branko Hojnik Alan Hranitelj	Jure Longyka Katja Hrastar	Maja Cerar Boštjan Kos	Vesna Krebs – avtorica videa	6 (in VO)	1	7 (in VO)	529 (in VO)	200	729 (in VO)
Daniel Glattauer Lučka Jenčič	ČUDEŽNA TERAPIJA 24. 9. 2015	Tijana Zinajič Alenka Klabus Vesel	Neža Zinajič Miha Hrovat	Tijana Zinajič (izbor) –	Maja Cerar Andrej Koležnik	Nina Žavbi Milojevič – asistentka lektorice	2	3	5	172	626	798
Nikole Beckwith Andrej E. Skubic	POGREŠANA 26. 10. 2018	Nataša Barbara Gračner Ira Ratej	Meta Hočevar Tina Bonča	Drago Ivanuša –	Barbara Rogelj Boštjan Kos	Nataša Barbara Gračner – avtorica odrske priredbe besedila; Eva Kokalj – avtorica pesmi in asistentka režiserke; Nina Čehovin – asistentka kostumografke	5	–	5	401	–	401
Petr Zelenka Tatjana Jamnik	ODHODI VLAKOV 22. 12. 2018	Primož Ekart Petra Pogorevc	Vasilija Fišer Vasilija Fišer	Davor Herceg –	Martin Vrtačnik Boštjan Kos	–	7	4	11	568	922	1.490
Theresia Walser Milan Štefe	TAKA SEM KOT VI, RADA IMAM JABOLKA 25. 4. 2019	Boris Ostan Ira Ratej	Dorian Šilec Petek Belinda Radulović	– –	Maja Cerar Pascal Mérat	Bernarda Popelar Lesjak – asistentka kostumografke	2	1	3	170	70	240
Iza Strehar	IZKORISTI IN ZAVRZI ME 20. 6. 2019	Gregor Gruden Ira Ratej	Damir Leventič Andrej Vrhovnik	Kamerad Krivatoff Sebastjan Starič	Martin Vrtačnik Boštjan Kos	Mirela Brkič – oblikovalka maske; Mojca Madon – asistentka režiserja; Ana Janc – asistentka kostumografa	10	–	10	795	–	795
Skupaj Mala scena – premiere MGL							37	10	47	3.073	2.128	5.201
SKUPAJ VELIKI ODER IN MALA SCENA – PONOVIITVE							78	32	110	16.748	7.505	24.253
SKUPAJ VSE PREDSTAVE MGL V SEZONI 2019/2020							238	35	273	60.276	7.991	68.267

GOSTOVANJA V MGL

Avtor	Delo	Gostujoči posameznik, gledališče, društvo, skupina ...	Število predstav	Število gledalcev
VELIKI ODER				
Dragoslav Mihajlović, Mila Mašović Nikolić	PETRIJIN VENEC	Atelje 212, Beograd, Srbija	1	307
Tamara Damjanović	POPOLNI TUJCI	Drama Slovensko narodno gledališče Maribor	3	908
Dino Pešut	STELA, POPLAVA	Mestno dramsko gledališče Gavella, Zagreb, Hrvaška	1	189
Emanuele Androvandi	ALARM!	Slovensko ljudsko gledališče Celje	1	247
Po motivih <i>Pahljače</i> Carla Goldonija	VENTILATOR	Gledališče Koper in Novosadsko gledališče, Srbija	2	525
Sanja Gregorčič, Chris Towner-Jones	ANTIGONA	Outer Gaea Company, London, Velika Britanija	1	275
Skupaj Veliki oder – gostovanja v MGL			9	2.451
MALA SCENA				
Petra Hülová	KRATKA ZGODOVINA GIBANJA	Mestno gledališče Praga, Češka, s koproducentom Mestnim gledališčem Nürnberg	1	80
Skupaj Mala scena – gostovanja v MGL			1	80
SKUPAJ VELIKI ODER IN MALA SCENA – GOSTOVANJA V MGL			10	2.531

JAVNE NEKOMERCIALNE PRIREDITVE

VELIKI ODER				
	MINIMUNDO	Plesna predstava plesne šole	1	355
MALA SCENA				
Bernard-Marie Koltès	ROBERTO ZUCCO	Produkcija AGRFT	4	226
	RAZKRITE SKRIVNOSTI	Voden pogovor	1	55
Florence Dupont	ARISTOTEL ALI VAMPIR ZAHODNEGA GLEDALIŠČA	Predstavitve knjige	1	58
	PREDIGRA VZKRIK	Predstavitve avtorjev in odlomkov delavnice dramskega pisanja Vzkrík	1	56
SKUPAJ VELIKI ODER IN MALA SCENA – JAVNE NEKOMERCIALNE PRIREDITVE			8	750
SKUPAJ VSE PREDSTAVE NA ODRIH MGL IN NA GOSTOVANJAH V SEZONI 2019/2020 (domače, koprodukcije, gostovanja drugih ...)			291	71.548